泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD
265 E. Pender St. Vancouver 6
電話 MU 4-1028

新到大帮
冰霜明蝦

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.
電話 684-1754

代理 老幼人壽燕梳
合德火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

梁祺
LEONG KEE
830 ALEXANDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：254-1203
承接土木大小工程

倚天屠龍記

金庸著

第五十五回 祕道練功 【六二九】

張無忌聽到「白眉老兒」四個字，心念一動：「啊，原來他是我外公白眉鷹王！」胸中立時生出一股孺慕之意，便想撲上前去相認。

但見白眉鷹王殷天正和張松溪頭頂都冒出絲絲熱氣，兩人便在這片刻之間，竟已各出生平苦練的內家眞力，一決生死，一個是白眉教教主，明教的四大護教法王之一，一個是張三丰的得意弟子，身屬威震天下的武當七俠，眼看霎時之間便要分出勝敗，明教和六大派雙方，都是屏氣凝息，爲自己人担心，要知這一場比拼，不但是白眉教和武當派雙方威名所繫，而且高手以眞力決勝，敗的一方多半有性命之憂，只見兩個人猶似兩尊石像，連頭髮和衣角也無絲毫飄拂，殷天正神威凜凜，雙目炯炯，如電閃動，張松溪却是謹守武當心法中「以逸待勞，以靜制動」的要旨，嚴密守衛，他知殷天正比自己大了二十多歲，內力修爲是深了二十餘年，但自己正當壯年，長力充沛，對方年已衰邁，時間一久，便有取勝之機。

豈知殷天正實是當代武林中一位不世出的奇人，年紀雖大，精力絲毫不遜於少年，內力如潮，一個浪頭又是一浪頭般，從雙掌上向張松溪撞擊過去。

張無忌初見張松溪和殷天正時，心中一喜，但立即喜去憂來，一個是自己外公，和他有骨肉之親，一個是父親的師兄，待他有如親子，當年他身中玄冥神掌後，武當諸俠個個不惜損耗內功，盡心竭力的爲他療傷，倘若兩人之中有一人或傷或死，在他都是畢生大恨，張無忌微一沉吟，正想搶上去設法拆解，忽聽得殷天正和張松溪同時大喝一聲，四掌發力，一齊向後退出了六七步。

張松溪道：「殷老前輩神功卓絕，佩服佩服！」殷天正聲若洪鐘，說道：「張兄的內家修爲超凡入聖，老夫自愧不如，閣下是少堺同門師兄，難道今日定然非分勝負不可麼？」張無忌聽他言語中提到父親，眼眶登時紅了，心中不住叫着：「別打了，別打了！」張松溪道：「晚輩適才多退一步，已輸半招。」兜頭一揖，神定氣閒的退了下去，突然武當派中搶出一個漢子。

中西禮品中心
EAST - WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B. C.
Phone Area Code (604) 688-4324
專門批發
供應 Gift Shop 古董舖 Grocery 雜貨舖鎗售，精選名產佛香角香木刻竹織，紙製室內裝飾如彩色紙燈罩 Mobile 及各式風鈴，歡迎函索即寄目錄及價目函寄即寄。目錄及價目函寄即寄。

李偉運輸公司
專運送兼辦運香港移民出入國行李，並家具什物搬運，有大機房代客存貯。
晚電話：254-3952

香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
設有打衆東七百壹十九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求籤代求神象籤詳解答
電話 255-6974 司理人黃相經啓
719 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

寶寶公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-7657
新到大帮
A.B.C. 西德風筒，免費保用壹年，自用，送禮，人人歡喜，另辦到大批新唱片，歡迎選購，目錄印備待取。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
801 Main St.,
公證人 遺囑 及辦理各種文件 代理食衆買賣
為華僑銀行式樣圖樣 凡打衆請出正門入可來
電話 MU. 1-6513

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514
經濟時菜
粥粉麵飯
龍鳳禮餅
逢星期四
停市一天

馬君寰
專門修理雪櫃電爐洗衣機乾衣機
商業凍房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠 收費特廉
具政府牌照
電話：公司貳七，公司貳壹壹

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. E
VANCOUVER 4, B. C.
684-3743 684-4822
地方清潔 服務週到 大宴小酌 豐儉隨意 僑胞光顧 無任歡迎

廣珍
Kwong Chin Ho
59 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.
MU 1-5814
自飾鐘錶 鈕

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Vancouver, B. C.
緬街四三四號 電話684-8634
專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SUK CO.
國光髮廊公司
27 PENDER STE. VANCOUVER B.C.
電話 683-4929
本店新辦
中國男女
晨褸睡衣
女絲及各
種衫頭兒
童小衫褲
等及各種
絲髮古玩
如蒙光顧
無任歡迎

李興捷
安省滑鐵盧大學視光系博士
辦事處：喜士定街東五百五十三號
Anthony Lee, O. D. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

驗眼專家

藝工
BEN QUAN
承接大小土木工程，新建房屋，土庫裝修，商業門面。
各類美術廣告招牌，價錢公平。
298-7337

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧 無任歡迎
電話 876-4740

昌記
裝修油漆公司
承接坭水木工傢
私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八七、四〇九四 式五四、七五〇三

新美味
新鮮麵麭
Sunbeam White Enriched Bread

強華公司
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821
經售及修理各廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

榮榮腦味製造廠
腊味專家
精製腊味
批發全球
價目印備
為家御家
WING WING CO., LTD
450-460 Hastings St., E
Vancouver 4, B. C
電話 254-7241 式五四一七式四

建興建築公司
承接裝修
土木工程
電話 RE 8-3422

劉富
承接木工泥水，油漆大小工程。
價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧
請打電話 253-6544
地址：公壹壹六佐治街東

德深公司
1-2-3 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver 4, B. C
電話：681-8614
遠近交易
鮮靚芽菜
便捷妥當

驗眼配鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St., W.
681-8829

周愛權
驗眼配鏡專家
精較各種趣時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B. C.
電話 685-5938

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KERFEY ST. MU 6-1877
食品雜貨店出賣
商業街角地位，兼稠密住家區，設備齊全，每日生意式百元，月租壹百八十元，營業時間由上午九時至下午九時，最適合夫婦同做，取價一萬六千元另點貨。
吳國華辦事處啟

加拿大賽路銀行
THE ROYAL BANK OF CANADA
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora Victoria, B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。
港幣膠價每百元十七元八毛
華務部司理：馬錦華啓

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
US$ S.Fr. Can.$ DM Stg.£ HK$
經營一切銀行業務
竭誠服務僑胞
港九均設有分行
歡迎函詢委辦
香港皇后大道中一一二號
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG